

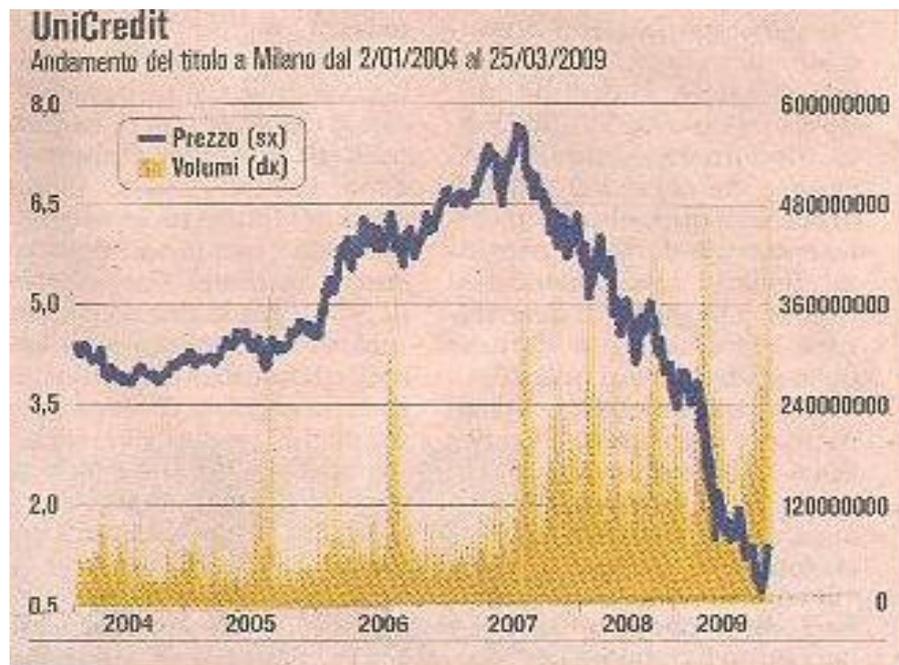
	BGF NYTK	C1	Prova orale	
	Lingua italiana – Affari		30+30 minuti	70 punti

MODELLO

Parte 1: Scelga uno di questi temi e ne faccia una presentazione in 5 minuti.

- A) Qual'è la differenza tra un'azienda di produzione e quella commerciale?
 B) L'assicurazione della merce e la problematica della responsabilità durante il trasporto

Parte 2: Faccia l'analisi del documento seguente/dei documenti seguenti.



(A kérdések csak a vizsgáztató példányán szerepelnek.)

- Analizzi l'andamento dei titoli della banca tra il 2004 e il 2009.
- Quali possono essere i motivi più importanti delle notevoli oscillazioni?
- Le oscillazioni sono più frequenti nel 2007, 2008 e 2009. Perché?
- Quali sono stati i punti massimi e i punti minimi del prezzo dei titoli?
- L'anno 2009 sembra drammatico per la Banca Unicredit. Faccia il confronto con i dati del 2004 e quelli del 2005.

Parte 3: Faccia una trattativa personale con un partner italiano.

Studente

Lei è il/la responsabile del marketing dell'azienda vinicola „Bikavér” di Szekszárd. La vostra azienda si occupa non solo della produzione ma anche della commercializzazione dei vini pregiati della regione. Per far conoscere meglio i vostri vini la direzione dell'azienda aveva deciso di partecipare ad una mostra internazionale.

Il Suo compito è di chiedere informazioni dettagliate riguardo la partecipazione, nonché convincere la Veronafiere di accettare la vostra richiesta accennando la qualità dei vini di Szekszárd.

VERONAFIERE – CALENDARIO 2010

dal 15/01 al 17/01 2010	MOTORBIKEEXPO	dal 08/04 al 12/04/2010	VINITALY Salone del Vino e dei Distillati
dal 21/01 al 25/01/2010	Vivi la Casa Evento mostra mercato – Soluzioni d'arredo lassiche e moderne. Prodotti e servizi per la casa e gli sposi	dal 05/05 al 07/05/2010	SOLAREXPO Mostra e convegno internazionale su energie rinnovabili e generazione distribuita
dal 06/03 al 07/03/2010	Elettroexpo Mostra Mercato di elettronica, strumentazione, componentistica Informatica	dal 04/11/ al 07/11/2010	Fieracavalli International Horse Festival
dal 08/04 al 12/04/2010	SOL Salone Internazionale dell'Olio d'oliva extravergine di qualità	dal 25/11 al 27/11/2010	Job&Orienta Scuola, Orientamento e Formazione e lavoro

È Lei che inizia una telefonata con l'esaminatore, responsabile per organizzare "VINITALY".

Esaminatore

(A vizsgáztatói szituáció leírása csak a vizsgáztató példányán szerepel.)

Lei è il/la responsabile per organizzare la Fiera dei vini VINITALY della Veronafiere. Risponda alle domande del responsabile del marketing della "Bikavér" di Szekszárd, riguardo la loro partecipazione alla VINITALY.

- ci sono posti limitati riservati agli espositori di grandi marchi/firme,
- per i nuovi espositori sono richiesti certificati di qualità speciali e la raccomandazione di un'associazione nazionale,
- prenotazione attuale: sono già al completo,
- senza alcuna garanzia gli prometta di tenere in evidenza la loro richiesta di partecipazione.

È lo studente che comincia il discorso.

Parte 4: Traduca in ungherese il testo seguente.

In Italia 500 miliardi di prestiti

„L'Italia ha superato in passato problemi molto più grandi di quelli che si trova ad affrontare adesso. La fiducia è la nostra materia prima: la banca riceve fiducia dai suoi depositanti e dà fiducia, sotto forma di credito ai suoi affidati e anche sotto forma di capitale.”

Corrado Passera, amministratore delegato del gruppo Intesa Sanpaolo, ha spiegato ieri: „Noi come gruppo – ha spiegato – diamo 500 miliardi di linee di credito all'Italia. È un ammontare di rlievi pari a circa un terzo del Pil italiano e all'estero. Alcuni analisti oggi ci accusano di credere troppo in questo Paese. Si tratta di creare energie da rimettere in moto e noi ci siamo impegnati con la banca per l'impresa sociale, per le infrastrutture e abbiamo scommesso sulla ricerca.”

Viviamo un momento di crisi globale e a volte si sente l'inutilità dello sforzo. Poi c'è anche la difficoltà del dialogo fra generazioni. Non contribuisce a gestire la crisi economica la continua enfaticizzazione del ciò che non va, degli errori che si fanno. Al contrario, Corrado Passera scommette sul futuro: „Noi lo tocchiamo, con mano, con oltre 10 milioni di clienti. Lo dico perché da il senso della prospettiva: un milione di aziende, piccole e piccolissime, le 50mila organizzazioni non profit contano su di noi.”

Il Sole24ore